Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

►M4 ROZHODNUTÍ RADY 2010/639/SZBP

ze dne 25. října 2010

o omezujících opatřeních vůči Bělorusku ◄

(Úř. věst. L 280, 26.10.2010, s. 18)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Rozhodnutí Rady 2011/69/SZBP ze dne 31. ledna 2011	L 28	40	2.2.2011
►M2	Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/174/SZBP ze dne 21. března 2011	L 76	72	22.3.2011
►M3	Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/301/SZBP ze dne 23. května 2011	L 136	87	24.5.2011
►M4	Rozhodnutí Rady 2011/357/SZBP ze dne 20. června 2011	L 161	25	21.6.2011
►M5	Rozhodnutí Rady 2011/666/SZBP ze dne 10. října 2011	L 265	17	11.10.2011
►M6	Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/847/SZBP ze dne 16. prosince 2011	L 335	81	17.12.2011

▼B
▼M4

ROZHODNUTÍ RADY 2010/639/SZBP

ze dne 25. října 2010

o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

▼B

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 10. dubna 2006 přijala Rada společný postoj 2006/276/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska ([1]).

(2) Společným postojem 2009/314/SZBP ze dne 6. dubna 2009, kterým se mění společný postoj 2006/276/SZBP ([2]), byla platnost těchto omezujících opatření prodloužena do 15. března 2010. Cestovní omezení uvalená na některé vedoucí představitele Běloruska, s výjimkou představitelů zapojených do zmizení osob v letech 1999 a 2000 a s výjimkou předsedkyně ústřední volební komise, byla však pozastavena do 15. prosince 2009.

(3) Dne 15. prosince 2009 přijala Rada rozhodnutí Rady 2009/969/SZBP ([3]), kterým se prodlužuje platnost omezujících opatření i jejich pozastavení do 31. října 2010.

(4) Na základě opětovného přezkumu společného postoje 2006/276/SZBP by platnost omezujících opatření měla být prodloužena do 31. října 2011 a do stejného dne by mělo být prodlouženo i pozastavení platnosti cestovních omezení.

(5) Prováděcí opatření Unie jsou stanovena v nařízení (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska ([4]),

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zabránily vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně osobám, které jsou odpovědné za:

a) to, že nezahájily nezávislé vyšetřování a stíhání údajných trestných činů, a osobám, které jsou podle Pourgouridesovy zprávy považovány za hlavní aktéry případu zmizení čtyř velmi známých osob v Bělorusku v letech 1999 a 2000 a následného krytí tohoto činu vzhledem k tomu, že zjevně mařily spravedlnost; tyto osoby jsou uvedeny na seznamu v příloze I;

([1]) Úř. věst. L 101, 11.4.2006, s. 5.
([2]) Úř. věst. L 93, 7.4.2009, s. 21.
([3]) Úř. věst. L 332, 17.12.2009, s. 76.
([4]) Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1.

▼B

b) podvodné volby a referendum konané v Bělorusku dne 17. října 2004 a osoby, které jsou odpovědné za vážné porušování lidských práv při represích proti pokojným demonstrantům po těchto volbách a referendu v Bělorusku; tyto osoby jsou uvedeny na seznamu v příloze II;

c) porušení mezinárodních volebních standardů při prezidentských volbách konaných v Bělorusku dne 19. března 2006 a za zásah proti občanské společnosti a demokratické opozici; tyto osoby jsou uvedeny na seznamu v příloze III;

▼M1

d) porušení mezinárodních volebních standardů při prezidentských volbách konaných v Bělorusku dne 19. prosince 2010 a za zásah proti občanské společnosti a demokratické opozici, jakož i osobám s nimi spojeným; tyto osoby jsou uvedeny na seznamu v příloze IIIA.

▼B

2. Odstavec 1 nezavazuje členské státy k odmítnutí vstupu svých státních příslušníků na své území.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

i) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace,

ii) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou;

iii) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách;

nebo

iv) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

4. Odstavec 3 se vztahuje rovněž na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

5. Rada je řádně uvědomována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavců 3 nebo 4.

6. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 1, pokud je cesta odůvodněná na základě naléhavé humanitární potřeby nebo na základě účasti na mezivládních setkáních, včetně setkání podporovaných Unií nebo těch, kdy je hostitelem členský stát vykonávající předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Bělorusku.

7. Členský stát, který si přeje udělit výjimky podle odstavce 6, tuto skutečnost písemně oznámí Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

▼B

8. Pokud členský stát podle odstavců 3, 4, 6 a 7 povolí osobám uvedeným v příloze vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

▼M1

Článek 2

1. Veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje náležející osobám, které jsou odpovědné za:

a) porušení mezinárodních volebních norem během prezidentských voleb v Bělorusku dne 19. března 2006 a za zásah proti občanské společnosti a demokratické opozici, jakož i fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům s nimi spojeným, uvedeným v příloze IV, nebo tyto prostředky a zdroje jimi vlastněné, držené či ovládané;

b) porušení mezinárodních volebních norem během prezidentských voleb v Bělorusku dne 19. prosince 2010 a za zásah proti občanské společnosti a demokratické opozici, jakož i fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům s nimi spojeným, uvedeným v příloze IIIA, nebo tyto prostředky a zdroje jimi vlastněné, držené či ovládané;

se zmrazují.

2. Osobám uvedeným v přílohách IIIA a IV nebo v jejich prospěch nesmějí být přímo ani nepřímo zpřístupněny žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje.

▼B

Článek 3

1. Příslušné orgány členských států mohou povolit uvolnění určitých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za podmínek, které považují za vhodné, pokud rozhodnou, že dotyčné finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou

▼M1

a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb osob uvedených v přílohách IIIA nebo IV a na nich závislých rodinných příslušníků, včetně úhrad za potraviny, plateb nájemného nebo splácení hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, plateb daní, pojistného a poplatků za veřejné služby,

▼B

b) určené výlučně k úhradě přiměřených poplatků za odborné výkony a k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb,

c) určené výlučně k hrazení poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů,

d) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, pokud příslušný orgán oznámí alespoň dva týdny před udělením povolení všem ostatním příslušným orgánům a Komisi důvody, proč se domnívá, že by mělo být zvláštní povolení uděleno.

▼B

Členské státy uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení, které bylo uděleno podle tohoto článku.

▼M1

2. Ustanovení čl. 2 odst. 2 se nevztahuje na připisování na zmrazené účty:

a) úroků nebo jiných výnosů na těchto účtech; nebo

b) plateb splatných podle smluv, dohod nebo závazků uzavřených nebo vzniklých přede dnem, od nějž se na tyto účty vztahoval společný postoj 2006/276/SZBP nebo toto rozhodnutí,

pokud se na veškeré takové úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje čl. 2 odst. 1 písm. a) a b) tohoto rozhodnutí.

▼M5

3. Ustanovení čl. 2 odst. 1 nebrání fyzickým nebo právnickým osobám, subjektům či orgánům zařazeným na seznam provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena před jejich zařazením na seznam, jestliže příslušný členský stát zjistil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží fyzické nebo právnické osoby, subjekty či orgány uvedené v čl. 2 odst. 1.

▼M4

Článek 3a

1. Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz zbraní a souvisejícího materiálu všech typů včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému, jakož i vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represi, do Běloruska státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, a to bez ohledu na to, zda výše uvedené položky pocházejí z území členských států či nikoli.

2. Zakazuje se:

a) přímo či nepřímo poskytovat technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s položkami uvedenými v odstavci 1 nebo s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Bělorusku nebo pro použití v této zemi;

b) přímo či nepřímo poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc v souvislosti s položkami uvedenými v odstavci 1, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek nebo pro poskytování související technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Bělorusku nebo pro použití v této zemi;

c) vědomě a úmyslně se účastnit činností, jejichž cílem nebo následkem je obcházení zákazů uvedených v písmenu a) nebo b).

▼M4

Článek 3b

1. Článek 3a se nevztahuje na:

a) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nesmrtonosného vojenského vybavení nebo vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represi, určené výhradně pro humanitární nebo ochranné použití nebo pro programy budování institucí prováděné Organizací spojených národů (OSN) a Unií anebo pro operace Unie a OSN pro řešení krizí;

b) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nebojových vozidel vyrobených za použití materiálů, jež poskytují balistickou ochranu, nebo těmito materiály vybavených, která jsou určena výlučně pro ochranu personálu Unie a jejích členských států v Bělorusku;

c) poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb a jiných služeb spojených s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi;

d) poskytování finančních prostředků a finanční pomoci spojených s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi,

pod podmínkou, že tento vývoz a pomoc předem schválil příslušný orgán.

2. Článek 3a se nevztahuje na ochranné oděvy, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážené do Běloruska pracovníky OSN, Unie nebo jejích členských států, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu.

▼B

Článek 4

▼M1

1. Na základě politického vývoje v Bělorusku Rada na návrh členského státu nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku přijme změny seznamů uvedených v přílohách I, II, III, IIIA, IV a V.

▼B

2. Rada sdělí dotčené osobě své rozhodnutí včetně důvodů zařazení na seznam, a to buď přímo, je-li známa adresa, nebo zveřejněním oznámení, a tím jí umožní se k této záležitosti vyjádřit.

3. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotčenou osobu o této skutečnosti informuje.

Článek 5

Pro dosažení co největšího účinku uvedených opatření vybízí Unie třetí státy, aby přijaly omezující opatření podobná těm, která jsou obsažena v tomto rozhodnutí.

▼B

Článek 6

Společný postoj 2006/276/SZBP se zrušuje.

Článek 7

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

▼M5

2. Toto rozhodnutí se použije do dne 31. října 2012. Je průběžně přezkoumáváno. Pokud bude mít Rada za to, že jeho cílů nebylo dosaženo, může být odpovídajícím způsobem prodlouženo nebo změněno.

▼M1

_____

▼**M2**

PŘÍLOHA I

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. a)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Místo a datum narození	Funkce
1.	Šejman, Viktar Uladzimiravič Šejman, Viktor Vladimirovič	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958, Hrodenská oblast	bývalý tajemník bezpečnostní rady, v současnosti zvláštní asistent/poradce prezidenta
2.	Navumav, Uladzimir Uladzimiravič Naumov, Vladimir Vladimirovič	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956, Smolensk	bývalý ministr vnitra
3.	Sivakov, Jurij Leonidovič		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946, Sachalinská oblast	bývalý ministr cestovního ruchu a bývalý ministr vnitra
4.	Pauličenka, Dzmitryj Valerjevič Pavličenko, Dmitrij Valerjevič	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966, Vitebsk	vedoucí skupiny zvláštní reakce při ministerstvu vnitra (SOBR)

▼M2

PŘÍLOHA II

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. b)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Místo a datum narození	Funkce
1.	Jarmošina, Lidzija Michajlauna Jermošina, Lidija Michajlovna	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953, Sluck (Minská oblast)	předsedkyně Ústřední volební komise Běloruska
2.	Padaběd, Jurij Mikalajevič Podoběd, Jurij Nikolajevič	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962, Sluck (Minská oblast)	jednotka pro zvláštní účely, ministerstvo vnitra

▼M2

PŘÍLOHA III

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. c)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
1.	Lukašenka, Aljaksandr Ryhoravič Lukašenko, Aleksandr Grigorjevič	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebská oblast			prezident
2.	Njavyhas, Henadz Mikalajevič Něvyglas, Gennadij Nikolajevič	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinská oblast			bývalý vedoucí úřadu prezidenta
3.	Pjatkevičová, Natallja Uladzimirauna Petkevičová, Natalja Vladimirovna	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			bývalá zástupkyně vedoucího úřadu prezidenta
4.	Rubinav Anatol Mikalajevič Rubinov, Anatolij Nikolajevič	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mohylev			předseda horní komory parlamentu bývalý zástupce vedoucího úřadu prezidenta pro média a ideologii
5.	Praljaskouski, Aleh Vitoldavič Proleskovskij, OLeg Vitoldovič	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk, (Sergijev Posad, Rusko)			ministr informací
6.	(Radzkov, Aljaksandr Michajlavič) Rad'kov, Aleksandr Michajlovič	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votňa, Mohylevská oblast			zástupce vedoucího úřadu prezidenta

2010D0639 — CS — 16.12.2011 — 006.001 — 10

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
7.	Rusakevič, Uladzimir Vasiljevič Rusakevič, Vladimir Vasiljevič	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vyhonošči, Brestská oblast			bývalý ministr informací
8.	Halavanav, Viktar Ryhoravič Golovanov, Viktor Grigorjevič	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Barysav			ministr spravedlnosti
9.	Zimouski, Aljaksandr Leanidavič Zimovskij, Aleksandr Leonidovič	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Německo			bývalý ředitel státní televize
10.	Kanapljov, Uladzimir Mikalajevič Konopljov, Vladimir Nikolajevič	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulinci, Mohylevská oblast			bývalý předseda dolní komory parlamentu
11.	Čarhyněc, Mikalaj Ivanavič Čerginec, Nikolaj Ivanovič	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			předseda zahraničního výboru horní komory parlamentu
12.	Kascjan, Sjarhej Ivanavič Kostjan, Sergej Ivanovič	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochy, Mohylevská oblast			předseda zahraničního výboru dolní komory parlamentu
13.	Orda, Michail Sjarhejevič Orda, Michajil Sergejevič	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, Hrodenská oblast Дятлово Гродненской области			člen horní komory, bývalý předseda Běloruského republikového svazu mládeže (BRSM)

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
14.	Lazavik, Mikalaj Ivanavič Lozovik, Nikolaj Ivanovič	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Neviňany, Minská oblast Невиняны Вилейского р-на Минской обл			tajemník ústřední volební komise
15.	Miklaševič, Pjotr Pjatrovič Miklaševič, Pjotr Petrovič	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minská oblast			generální prokurátor
16.	Sližeuski, Aleh Leanidavič Sliževskij, Oleg Leonidovič	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					člen ústřední volební komise
17.	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					poradce oddělení ministerstva spravedlnosti pro zájmové organizace, politické strany a nevládní organizace
18.	Smirnov, Jauhen Aljaksandravič Smirnov, Jevgenij Aleksandrovič	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Rjazaňská oblast, Rusko			první místopředseda hospodářského soudu
19.	Ravuckaja, Nadzeja Zalauna Reutskaja, Naděžda Zalovna	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					soudkyně obvodu Moskovski v Minsku
20.	Trubnikav, Mikalaj Aljaksejevič Trubnikov, Nikolaj Aleksejevič	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					soudce obvodu Partizanski v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
21.	(Kupryjanav, Mikalaj Michajlavič) Kuprijanov, Nikolaj Michajlovič	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					bývalý náměstek generálního prokurátora
22.	Sucharenka, Scjapan Mikalajevič Suchorenko, Štěpan Nikolajevič	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, Homelská oblast			bývalý ředitel KGB
23.	Dzemjancej, Vasil Ivanavič Děmentěj, Vasilij Ivanovič	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					první náměstek KGB
24.	Kozik, Leanid Pjatrovič Kozik, Leonid Petrovič	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Barysav			předseda svazu odborových organizací
25.	Kaljada, Aljaksandr Michajlavič Koleda, Aleksandr Michajlovič	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					člen ústřední volební komise
26.	Michasjov, Uladzimir Iljič Michasjov, Vladimir Iljič	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					bývalý předseda regionální volební komise Homelské oblasti
27.	Lučyna, Leanid Aljaksandravič Lučina, Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minská oblast			bývalý předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti
28.	Karpenka, Ihar Vasiljevič Karpenko, Igor Vasiljevič	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuzněck, Rusko			předseda regionální volební komise města Minsk

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
29.	Kurlovič, Uladzimir Anatoljevič Kurlovič, Vladimir Anatoljevič	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					bývalý předseda regionální volební komise Minské oblasti
30.	Mjacelica, Mikalaj Cimafejevič Metělica, Nikolaj Timofejevič	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					bývalý předseda regionální volební komise Mohylevské oblasti
31.	Rybakov, Aljaksej Rybakov, Aleksej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
32.	Bortnik, Sjarhej Aljaksandravič Bortnik, Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	prokurátor
33.	Jasjanovič, Leanid Stanislavavič Jasenovič, Leonid Stanislavovič	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Bučani, Vitebská oblast	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	soudce soudu obvodu Centralnyj v Minsku
34.	Mihun, Andrej Arkadzevič Mihun, Andrej Arkaděvič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	UI. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	prokurátor.

▼M2

PŘÍLOHA IIIA

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. d) a čl. 2 odst. 1 písm. b)

▼M4

A. **Osoby**

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
1.	Lukašenka, Viktar Aljaksandravič Lukašenko, Viktor Aleksandrovič	Лукашэнка Віктар Аляксандравіч	Лукашенко Виктор Александрович	1976	asistent/poradce prezidenta pro otázky národní bezpečnosti
▼M5 2.	Bazanav, Aliaksandr Viktaravič Bazanov, Aleksandr Viktorovič	Базанаў Аляскандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович	Kazachstán, 26.11.1962	Ředitel informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
▼M2 3.	Gusev, Aljaksej Viktaravič Gusev, Aleksej Viktorovič	Гусеў Аляксей Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович		první náměstek ředitele informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
4.	Kryštapovič, Lev Jeustafjevič Krištapovič, Lev Jevstafjevič	Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч	Криштапович Лев Евстафьевич		náměstek ředitele informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
5.	Kolas, Alena Pjatrouna Kolos, Jelena Petrovna	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна		náměstkyně ředitele informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
6.	Makej, Uladzimir Uladzimiravič Makej, Vladimir Vladimirovič	Макей Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5.8.1958, Hrodenská oblast	vedoucí úřadu prezidenta
7.	Jančeuski, Usevalad Vjačaslavavič Jančevskij, Vselovod Vjačeslavovič	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22.4.1976, Barisav	asistent prezidenta, vedoucí odboru ideologie v úřadu prezidenta

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
8.	Malcav, Leanid Sjamjonavič Malcev, Leonid Semjonovič	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	29.8.1949, Vetěněvka, Slonimský okres, Hrodenská oblast	tajemník bezpečnostní rady
9.	Ucjuryn, Andrej Aljaksandravič Vtjurin, Andrej Aleksandrovič	Уцюрын Андрэй Аляксандравіч	Втюрин, Андрей Александрович		vedoucí odboru bezpečnosti v úřadu prezidenta

▼M5

10.	Ipatav, Vadzim Dzmitryjevič Ipatov, Vadim Dmitrijevič	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	Ипатов Вадим Дмитриевич		Zástupce předsedy ústřední volební komise. Jako člen ústřední volební komise je spoluodpovědný za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
11.	Bušnaja, Natallja Uladzimirauna Bušnaja, Natalja Vladimirovna	Бушная Наталля Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Владимировна	1953, Mohylev	Členka ústřední volební komise. Jako členka ústřední volební komise je spoluodpovědná za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
12.	Buščyk, Vasil Vasiljevič Buščik, Vasilij Vasiljevič	Бушчык Васіль Васільевіч	Бущик, Василий Васильевич		Člen ústřední volební komise. Jako člen ústřední volební komise je spoluodpovědný za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
13.	Kacuba, Svjatlana Pjatrouna Kacubo, Světlana Petrovna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Петровна		Členka ústřední volební komise. Jako členka ústřední volební komise je spoluodpovědná za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
14.	Kisjaljova, Nadzeja Mikalajeuna Kiseljova, Naděžda Nikolajevna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Николаевна		Členka ústřední volební komise. Jako členka ústřední volební komise je spoluodpovědná za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.

▼M5

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
15.	Padaljak, Eduard Vasiljevič Podoljak, Eduard Vasiljevič	Падаляк Эдуард Васільевіч	Подоляк, Эдуард Васильевич		Člen ústřední volební komise. Jako člen ústřední volební komise je spoluodpovědný za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
16.	Rachmanava, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjevna	Рахманава Марына Юр'еўна	Рахманова, Марина Юрьевна		Členka ústřední volební komise. Jako členka ústřední volební komise je spoluodpovědná za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.
17.	Ščurok, Ivan Antonavič Ščurok, Ivan Antonovič	Шчурок Іван Антонавіч	Щурок, Иван Антонович		Člen ústřední volební komise. Jako člen ústřední volební komise je spoluodpovědný za porušení mezinárodních volebních standardů v průběhu prezidentských voleb dne 19. prosince 2010.

▼M2

18.	Kisjaljov, Anatol Sjamjonavič Kiseljov, Anatolij Semjonovič	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Анатолий Семенович		předseda regionální volební komise Brestské oblasti
19.	Krukouski, Vjačaslav Jafimavič Krjukovskij, Vjačeslav Jefimovič	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович		předseda regionální volební komise Vitebské oblasti
20.	Stoš, Mikalaj Mikalajevič Stoš, Nikolaj Nikolajevič	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич		předseda regionální volební komise Homelské oblasti
21.	Sauko, Valeryj Josifavič Savko, Valerij Josifovič	Саўко Валерый Іосіфавіч	Савко, Валерий Иосифович		předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti
22.	Vasiljev, Aljaksej Aljaksandravič Vasiljev, Aleksej Aleksandrovič	Васільеў Аляксей Аляксандравіч	Васильев, Алексей Александрович		předseda regionální volební komise Minské oblasti

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
23.	Berastav, Valerij Vasiljevič Berestov, Valerij Vasiljevič	Берастаў Валерый Васільевіч	Берестов, Валерий Васильевич		předseda regionální volební komise Mohylevské oblasti
24.	Vasilevič, Ryhor Aljaksejevič Vasilevič, Grigorij Alekseje-vič	Васілевіч Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	13.2.1955	generální prokurátor
25.	Šved, Andrej Ivanavič Šved, Andrej Ivanovič	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович		náměstek generálního prokurátora
26.	Lašyn, Aljaksandr Michajlavič Lašin, Aleksandr Michajlovič	Лашын Аляксандр Міхайлавіч	Лашин, Александр Михайлович		náměstek generálního prokurátora
27.	Konan, Viktar Aljaksandravič Konon, Viktor Aleksandrovič	Конан Віктар Аляксандравіч	Конон, Виктор Александрович		náměstek generálního prokurátora
28.	Stuk, Aljaksej Kanstancinavič Stuk, Aleksej Konstantinovič	Стук Аляксей Канстанцінавіч	Стук, Алексей Константинович		náměstek generálního prokurátora
29.	Kuklis, Milalaj Ivanavič Kuklis, Nikolaj Ivanovič	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович		náměstek generálního prokurátora
30.	Chmaruk, Sjarhej Kanstancinavič Chmaruk, Sergej Konstantinovič	Хмарук Сяргей Канстанцінавіч	Хмарук, Сергей Константинович		prokurátor Brestské oblasti
31.	Dysko, Henadz Josifavič Dysko, Genadij Josifovič	Дыско Генадзь Іосіфавіч	Дыско, Генадий Иосифович		prokurátor Vitebské oblasti
32.	Šajev, Valjancin Pjatrovič Šajev, Valentin Petrovič	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович		prokurátor Homelské oblasti

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
33.	Morozav, Viktar Mikalajevič Morozov, Viktor Nikolajevič	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Николаевич		prokurátor Hrodenské oblasti
34.	Archipav, Aljaksandr Michajlavič Archipov, Aleksandr Michajlovič	Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч	Архипов, Александр Михайлович	1959, Mohylev	prokurátor Minské oblasti
35.	Sjaňkevič, Eduard Aljaksandravič Seňkevič, Eduard Aleksandrovič	Сянькевіч Эдуард Аляксандравіч	Сенькевич, Эдуард Александрович		prokurátor Mohylevské oblasti
36.	Kulik, Mikalaj Mikalajevič Kulik, Nikolaj Nikolajevič	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич		prokurátor města Minsku
37.	Dudkin, Anatol Kanstancinavič Dudkin, Anatolij Konstantinovič	Дудкін Анатоль Канстанцінавіч	Дудкин, Анатолий Константинович		prokurátor pro problematiku dopravy v Běloruské republice
38.	Dranica, Aljaksandr Mikalajevič Dranica, Aleksandr Nikolajevič	Драніца Аляксандр Мікалаевіч	Драница, Александр Николаевич		vojenský prokurátor
39.	Bilejčyk, Aljaksandr Uladzimiravič Bilejčik, Aleksandr Vladimirovič	Білейчык Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	první náměstek ministra spravedlnosti
40.	Lomac, Zjanon Kuzmič Lomať, Zenon Kuzmič	Ломаць Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Karabani	bývalý předseda státního kontrolního výboru
41.	Kuljašov, Anatol Nilavič Kulešov, Anatolij Nilovič	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Анатолий Нилович	25.7.1959	ministr vnitra
42.	Pjakarski Aleh Anatoljevič Pekarskij, Oleg Anatoljevič	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анатольевич		první náměstek ministra vnitra

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
43.	Poludzeň, Jauhen Jauhenavič Poluděň, Jevgenij Jevgenjevič	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Евгений Евгеньевич		náměstek ministra vnitra
44.	Jausejev, Ihar Uladzimiravič Jevsejev, Igor Vladimirovič	Яўсееў Ігар Уладзіміравіч	Евсеев, Игорь Владимирович		velitel operačního týmu OMON
45.	Farmahej, Leanid Kanstancinavič Farmagej, Leonid Konstantinovič	Фармагей Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	1962	velitel milice města Minsku
46.	Lukomski, Aljaksandr Valjancinavič Lukomskij, Aleksandr Valentinovič	Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч	Лукомский, Александр Валентинович		velitel zvláštního pluku ministerstva vnitra v městě Minsku
47.	Zajcav, Vadzim Jurjevič Zajcev, Vadim Jurjevič	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	vrchní velitel KGB
48.	Dzjadkov, Leanid Mikalajevič Dědkov, Leonid Nikolajevič	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Дедков, Леонид Николаевич		zástupce vrchního velitele KGB, velitel KGB Vitebské oblasti
49.	Bachmatav, Ihar Andrejevič Bachmatov, Igor Andrejevič	Бахматаў Ігар Андрэевіч	Бахматов, Игорь Андреевич		zástupce vrchního velitele KGB
50.	Cercel Ivan Stanislavavič Těrtěl, Ivan Stanislavovič	Церцель Іван Станіслававіч	Тертель Иван Станиславович		zástupce vrchního velitele KGB
51.	Smalenski, Mikalaj Zinoujevič Smolenskij, Nikolaj Zinovjevič	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич		bývalý zástupce vrchního velitele KGB

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
52.	Vehera, Viktar Paulavič Vegera, Viktor Pavlovič	Вегера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович		první zástupce vrchního velitele KGB
53.	Svorab, Mikalaj Kanstancinavič Svorob, Nikolaj Konstantinovič	Свораб Мікалай Канстанцінавіч	Свороб Николай Константинович		bývalý zástupce vrchního velitele KGB
54.	Traccjak, Pjotr Tretjak, Pjotr	Траццяк Пётр	Третьяк, Петр		bývalý zástupce vrchního velitele KGB
55.	Zacharav, Aljaksej Ivanavič Zacharov, Aleksej Ivanovič	Захараў Аляксей Іванавіч	Захаров Алексей Иванович		bývalý velitel správy KGB pro kontrarozvědku
56.	Talstašov, Aljaksandr Alehavič Tolstašov, Aleksandr Olegovič	Талсташоў Аляксандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович		velitel správy KGB pro ochranu ústavního pořádku a pro boj proti terorismu
57.	Rusak, Viktar Uladzimiravič Rusak, Viktor Vladimirovič	Русак Віктар Уладзіміравіч	Русак Виктор Владимирович		velitel správy KGB pro bezpečnost hospodářství
58.	Jaruta, Viktar Jaruta, Viktor	Ярута Віктар	Ярута, Виктор		velitel správy KGB pro státní sdělovací prostředky
59.	Varapajev, Ihar Ryhoravič Voropajev, Igor Grigorjevič	Варапаеў Ігар Рыгоравіч	Воропаев Игорь Григорьевич		bývalý velitel správy KGB pro státní sdělovací prostředky
60.	Kalač, Uladzimir Viktaravič Kalač, Vladimir Viktorovič	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович		bývalý velitel KGB Minské oblasti
61.	Busko, Ihar Jauhenavič Busko, Igor Jevgenjevič	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич		velitel KGB Brestské oblasti
62.	Korž, Ivan Aljaksejevič Korž, Ivan Aleksejevič	Корж Іван Аляксеевіч	Корж Иван Алексеевич		velitel KGB Hrodenské oblasti

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
63.	Sjarhejenka, Ihar Pjatrovič Sergejenko, Igor Pjotrovič	Сяргеенка Ігар Пятровіч	Сергеенко Игорь Петрович		velitel KGB městské Mohylevské oblasti
64.	Herasimenka, Henadz Anatoljevič Gerasimenko, Gennadij Anatoljevič	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич		velitel KGB Vitebské oblasti
65.	Ljaskouski, Ivan Anatoljevič Leskovskij, Ivan Anatoljevič	Ляскоўскі Іван Анатольевіч	Лесковский Иван Анатольевич		bývalý velitel KGB Homelské oblasti
66.	Maslakov, Valeryj Maslakov, Valerij	Маслакоў Валерый	Маслаков Валерий		velitel správy KGB pro rozvědku
67.	Volkav, Sjarhej Volkov, Sergej	Волкаў Сяргей	Волков Сергей		bývalý velitel správy KGB pro rozvědku
68.	Žadobin, Jurij Viktaravič Žadobin, Jurij Viktorovič	Жадобін Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викторович	14.11.1954	ministr obrany
69.	Krašeuski, Viktar Kraševskij, Viktor	Крашэўскі Віктар	КРАШЕВСКИЙ Виктор		vrchní velitel GRU
70.	Ananič, Lilija Stanislavauna Ananič, Lilija Stanislavovna	Ананіч Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960	první náměstkyně ministra informací
71.	Lapcjonak, Ihar Mikalajevič Lapťonok, Igor Nikolajevič	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1947, Minsk	náměstek ministra informací
72.	Davydzka, Henadz Branislavavič Davydko, Genadij Bronislavovič	Давыдзька Генадзь Браніслававіч	Давыдько, Геннадий Брониславович		ředitel státní televize

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
73.	Kazijatka, Jurij Vasiljevič Kozijatko, Jurij Vasiljevič	Казіятка Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	generální ředitel TV stanice „Stoličnoje Televiděnje“
74.	Jakubovič, Pavel Izotavič Jakubovič, Pavel Izotovič	Якубовіч Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23.9.1946	šéfredaktor listu „Sovětskaja Belarus“
75.	Lemjašonak, Anatol Ivanavič Lemešjonok, Anatolij Ivanovič	Лемяшонак Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович		šéfredaktor listu „Republika“
76.	Prakopav, Jurij Prokopov, Jurij	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий		novinář působící ve státní TV stanici „Pjervi“ (Jednička), kde zastává vlivnou vedoucí funkci
77.	Michalčanka, Aljaksej Michalčenko, Aleksej	Міхальчанка Аляксей	Михальченко Алексей		novinář působící ve státní TV stanici ONT, kde zastává vlivnou vedoucí funkci
78.	Taranda, Aljaksandr Michajlavič Taranda, Aleksandr Michajlovič	Таранда Аляксандр Міхайлавіч	Таранда Александр Михайлович		zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
79.	Hardzijenka, Sjarhej Aljaksandravič Gordijenko, Sergej Aleksandrovič	Гардзіенка Сяргей Аляксандравіч	Гордиенко Сергей Александрович		zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
80.	Tarapeckaja, Halina Michajlauna Toropeckaja, Galina Michajlovna	Тарапецкая Галіна Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна		zástupkyně šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“

▼M5

81.	Šadryna, Hanna Stanislavauna Šadrina, Anna Stanislavovna	Шадрына Ганна Станіславаўна	Шадрина Анна Станиславовна		Bývalá zástupkyně šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
82.	Žuk, Dzmitryj Aljaksandravič Žuk, Dmitrij Aleksandrovič	Жук Дзмітрый Аляксандравіч	Жук Дмитрий Александрович		generální ředitel státní tiskové kanceláře BELTA
83.	Hihin, Vadzim Gigin, Vadim	Гігін Вадзім	Гигин Вадим		šéfredaktor měsíčníku „Beloruskaja Dumka“
84.	Ablamejka, Sjarhej Uladzimiravič Ablamejko, Sergej Vladimirovič	Абламейка Сяргей Уладзіміравіч	Абламейко, Сергей Владимирович	1956, Hrodenská oblast	rektor, Běloruská státní univerzita
85.	Sirenka, Viktar Ivanavič Sirenko, Viktor Ivanovič	Сірэнка Віктар Іванавіч	Сиренко Виктор Иванович		primář minské úrazové nemocnice
86.	Ananič, Alena Mikalajeuna Ananič, Jelena Nikolajevna	Ананіч Алена Мікалаеўна	Ананич Елена Николаевна		soudkyně soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku
87.	Ravinskaja, Taccjana Uladzimirauna Revinskaja, Taťjana Vladimirovna	Равінская Таццяна Уладзіміраўна	Ревинская Татьяна Владимировна		soudkyně soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku
88.	Jesman, Valeryj Aljaksandravič Jesman, Valerij Aleksandrovič	Есьман Валерый Аляксандравіч	Есьман Валерий Александрович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
89.	Byčko, Aljaksej Viktaravič Byčko, Aleksej Viktorovič	Бычко Аляксей Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
90.	Chadaněvič, Aljaksandr Aljaksandravič Chodaněvič, Aleksandr Aleksandrovič	Хаданевіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходаневич Александр Александрович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
91.	Baranouski, Andrej Fjodaravič Baranovskij, Andrej Fjodorovič	Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч	Барановский Андрей Федорович		soudce soudu pro obvod Partizanskij v Minsku
92.	Cicjankova, Alena Viktarauna Titěnkova, Jelena Viktorovna	Ціцянкова Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викторовна		soudkyně soudu pro obvod Partizanskij v Minsku
93.	Tupik, Věra Michajlauna Tupik, Věra Michajlovna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна		soudkyně soudu pro obvod Leninskij v Minsku
94.	Njakrasava, Alena Cimafejeuna Někrasova, Jelena Timofejevna	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна		soudkyně soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
95.	Lapceva Alena Vjačaslavauna Laptěva, Jelena Vjačeslavovna	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна		soudkyně soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
96.	Balauňov, Mikalaj Vasiljevič Bolovňov, Nikolaj Vasiljevič	Балаўнёў Мікалай Васільевіч	Боловнев Николай Васильевич		soudce soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
97.	Kazak, Viktar Uladzimiravič Kazak, Viktor Vladimirovič	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владимирович		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
98.	Šylko, Alena Mikalajeuna Šilko, Jelena Nikolajevna	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
99.	Simachina, Ljubov Sjarhejeuna Simachina, Ljubov Sergejevna	Сімахіна Любоў Сяргееўна	Симахина Любовь Сергеевна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
100.	Kuzňacova, Natallja Anatoljeuna Kuzněcova, Natalja Anatoljevna	Кузняцова Наталля Анатольеўна	Кузнецова Наталья Анатольевна	1973, Minsk	soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
101.	Celica, Lidzija Fjodarauna Tělica, Lidija Fjodorovna	Целіца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
102.	Čarňak, Alena Leanidauna Čerňak, Jelena Leonidovna	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
103.	Šastakav, Jurij Valerjevič Šestakov, Jurij Valerjevič	Шастакоў Юрый Валер'евіч	Шестаков Юрий Валерьевич		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
104.	Matyl, Taccjana, Jaraslavauna Motyl, Taťjana Jaroslavovna	Матыль Таццяна Яраславаўна	Мотыль Татьяна Ярославовна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
105.	Chatkevič, Jauhen Viktaravič Chatkevič, Jevgenij Viktorovič	Хаткевіч Яўген Віктаравіч	Хаткевич Евгений Викторович		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
106.	Husakova, Volha Arkadzjeuna Gusakova, Olga Arkaďjevna	Гусакова Вольга Аркадзьеўна	Гусакова Ольга Аркадьевна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
107.	Šahraj, Ryta Pjatrouna Šagraj, Rita Petrovna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
108.	Mitrachovič, Iryna Aljaksejeuna Mitrachovič, Irina Alekseevna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
109.	Pratasavickaja, Natallja Uladzimirauna Protosovickaja, Natalja Vladimirovna	Пратасавіцкая Наталля Уладзіміраўна	Протосовицкая Наталья Владимировна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
110.	Lapko, Maxim Fjodaravič Lapko, Maxim Fjodorovič	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович		soudce soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
111.	Varenik, Natallja Sjamjonauna Varenik, Natalja Semjonovna	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku
112.	Žukouskaja, Žanna Aljaksejeuna Žukovskaja, Žanna Alekseevna	Жукоўская Жанна Аляксееўна	Жуковская Жанна Алексеевна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku
113.	Samaljuk, Hanna Valerjeuna Samaljuk, Hanna Valerjeuna	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолюк Анна Валерьевна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku
114.	Lukašenka, Dzmitryj Aljaksandravič Lukašenko, Dmitrij Aleksandrovič	Лукашэнка Дзмітрый Аляксандравіч	Лукашенко Дмитрий Александрович		podnikatel, aktivní účast na finančních operacích, na nichž se podílí rodina Lukašenků
115.	Šuhajev, Sjarhej Šugajev, Sergej	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей		zástupce vrchního velitele KGB velitel správy KGB pro kontrarozvědku
116.	Kuzňacov, Ihar Kuzněcov, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь		vedoucí státního výcvikového střediska KGB

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
117.	Hajdukevič, Valeryj Uladzimiravič Gajdukevič, Valerij Vladimirovič	Гайдукевіч Валерый Уладзіміравіч	Гайдукевич Валерий Владимирович		náměstek ministra vnitra a velitel vnitřních vojsk Jako velitel vnitřních vojsk je zodpovědný za násilné potlačování protestů.
118.	Hurejev, Sjarhej Viktaravič Gurejev, Sergej Viktorovič	Гурэеў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович		náměstek ministra vnitra a vedoucí předběžného vyšetřování Jako náměstek ministra vnitra je zodpovědný za násilné potlačování protestů a porušování lidských práv během vyšetřování.
119.	Kačanav, Uladzimir Uladzimiravič Kačanov, Vladimir Vladimirovič	Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч	Качанов Владимир Владимирович		Poradce ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
120.	Badak, Ala Mikalajeuna Bodak, Alla Nikolajevna	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Николаевна		náměstkyně ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědná za fungování běloruského soudnictví.
121.	Simanav, Aljaksandr Anatoljevič Simonov, Aleksandr Anatoljevič	Сіманаў Аляксандр Анатольевіч	Симонов Александр Анатольевич		náměstek ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
122.	Tušynski, Ihar Heraninavič Tušinskij, Igor Geroninovič	Тушынскі Ігар Геранінавіч	Тушинский Игорь Геронинович		náměstek ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
123.	Skurat, Viktar Skurat, Viktor	Скурат Віктар	Скурат Виктор		ředitel minského městského ředitelství odboru veřejné bezpečnosti ministerstva vnitra, plukovník milice Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.
124.	Ivanov, Sjarhej Ivanov, Sergej	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей		náměstek ředitele odboru zásobování ideologického a personálního ředitelství minského městského odboru vnitra, major milice

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
					Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.
125.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	Кадзін Раман	Кадин Роман		Velící důstojník odboru zbrojního a technického zásobování služby motorizovaných hlídek, major milice. Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.
126.	Komarová, Volha Komarová, Olga	Комар Вольга	Комар Ольга		soudkyně obvodu Frunzenskij v Minsku; soudila ve věci Vasilije Parfenkova
127.	Zaharouski, Anton Zagorovskij, Anton	Загароўскі Антон	Загоровский Антон		prokurátor obvodu Frunzenskij v Minsku; působil ve věci Vasilije Parfenkova
128.	Čarkas (Čerkas), Taccjana Stanislavauna Čerkas, Taťjana Stanislavovna	Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна	Черкас Татьяна Станиславовна		soudkyně obvodu Frunzenskij v Minsku; soudila ve věcech Aleksandra Otroščenkova (odsouzen na 4 roky vězení s ostrahou), Aleksandra Molčanova (3 roky) a Dmitrije Novika (3,5 roku vězení s ostrahou)
129.	Maladcova, Taccjana Molodcova, Taťjana	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна		prokurátorka obvodu Frunzenskij v Minsku; působila ve věcech Aleksandra Otroščenka, Aleksandra Molčanova a Dmitrije Novika
130.	Ljabedzik, Michail Pjatrovič Lebedik, Michail Pjotrovič	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович		první zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“ Aktivně šíří a analyzuje provládní politiku, falšuje fakta, negativně komentuje probíhající procesy v Bělorusku s cílem poškodit občanskou společnost.
131.	Padhajski, Henadz Danatavič Podgajskij, Gennadij Donatovič	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович		ředitel státní polytechnické vysoké školy v Minsku odpovědný za vyloučení studentů
132.	Kucharčyk Pjotr Dzmitryjevič Kucharčik, Pjotr Dmitrijevič	Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч	Кухарчик Пётр Дмитриевич		rektor státní pedagogické univerzity v Minsku odpovědný za vyloučení studentů

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
133.	Batura, Michail Paulavič Batura, Michail Pavlovič	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович		rektor státní univerzity informatiky a radioelektroniky v Minsku odpovědný za vyloučení studentů
134.	Časnouski, Mečyslav Edvardavič Česnovskij, Mečislav Edvardovič	Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский Мечислав Эдвардович		rektor Puškinovy státní univerzity v Brestu odpovědný za vyloučení studentů
135.	Alpejeva, Tamara Michajlauna Alpejeva, Tamara Michajlovna	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна		rektorka mezinárodního institutu humanitárních a ekonomických studií odpovědná za vyloučení studentů.
136.	Šikarov, Vladislav Shykarou, Uladzislau Shikarov, Vladislav	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав		Soudce soudu pro obvod Železnodorožnyj ve Vitebsku; v průběhu odvolacího řízení odsoudil řadu demonstrantů, ačkoliv nebyli soudem prvního stupně shledáni vinnými.
137.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	Nar: 13.11.1964	Ředitelka střední školy v Talkově, okres Puchoviči; dne 27.1.2011 propustila uznávanou učitelku této školy Natalji Iliničovou pro její názory a účast na událostech dne 19. 12. 2010.
138.	Akuličová, Světlana Rostislavovna Akulich, Sviatlana Rastsislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Nar: 27.08.1948 nebo 1949	Soudkyně okresního soudu v Puchoviči; protizákonně zamítla žádost Natalji Iliničové o návrat na učitelské místo na střední škole v Talkově.
139.	Pykinová, Natalja Pykina, Natallia Pykina, Natalia (Pykina, Natalya)	Пыкіна Наталля	Пыкина Наталья		Soudkyně soudu pro obvod Partyzanskij, která se zabývala případem Nikity Lichovida; tohoto aktivistu Hnutí za svobodu odsoudila k 3 a půl letům vězení s přísným režimem.

▼M5

140.	Mazouka, Kiryl Viktaravič Mazovka, Kiril Viktorovič	Мазоўка Кірыл Віктаравіч	Мазовка Кирилл Викторович		Žalobce ve věci Daškevič-Lobov. Aktivisté hnutí Molodoj front (Mladá fronta) Dmitrij Daškevič a Eduard Lobov byli odsouzeni k několika letům vězení za „výtržnictví“. Skutečným důvodem jejich uvěznění byla jejich aktivní účast na volební kampani na podporu jednoho z kandidátů opozice v prosinci roku 2010.

▼M3

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
141.	Alexandrov, Dmitrij Petrovič Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		Soudce Nejvyššího hospodářského soudu; stvrdil zákaz nezávislé stanice „Autoradio“. (Stanice byla zakázána, protože „vysílala výzvy k hromadným nepokojům během prezidentské kampaně v prosinci 2010“. Na základě platné smlouvy vysílala volební program opozičního kandidáta Andreje Sannikova a hlásala, že „o budoucnosti se rozhodne na náměstích, ne v kuchyních.“)
142.	Valkučik, Valerij Vakulchyk, Valery Vakulchik, Valeri	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий		Vedoucí analytického centra úřadu prezidenta, odpovědný za telekomunikace, včetně monitorování, filtrování, odposlouchávání, kontrolování komunikačních kanálů, např. internetu, a za zásahy do nich.
143.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya)	Чатвяртkова Наталля	Четверткова Наталья		Soudkyně soudu pro obvod Partizanskij v Minsku; zabývala se případy bývalého prezidentského kandidáta Andreje Sannikova a občanských aktivistů Ilji Vasileviče, Fedora Mirzojanova, Olega Gnedčika a Vladimira Jerjomenkova; způsob, jakým vede líčení, je v jasném rozporu s trestním řádem; strpěla, aby proti obžalovaným byly použity důkazy a svědectví, které se jich netýkaly.
144.	Bulašová, Alla Bulash, Ala Bulash, Alla	Булаш Ала	Булаш Алла		Soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij (Kastrišnickij) v Minsku; zabývala se případy Pavla Vinogradova, Dmitrije Drozda, Alese Kirkeviče, Andreje Protaseniu, Vladimira Homičenka; způsob, jakým vede líčení, je v jasném rozporu s trestním řádem; strpěla, aby proti obžalovaným byly použity důkazy a svědectví, které se jich netýkaly.
145.	Borovskij, Alexandr Gennadijevič Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		Prokurátor soudu pro obvod Oktjabrskij (Kastrišnickij) v Minsku; zabýval se případy Pavla Vinogradova, Dmitrije Drozda, Alese Kirkeviče, Andreje Protaseniu, Vladimira Homičenka; jím přednesená

▼M3

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
					obžaloba je jasně a bezprostředně politicky motivovaná a je v jasném rozporu s trestním řádem; vychází z chybné klasifikace událostí z 19. 12. 2010 a není podložena fakty, důkazy ani výpověďmi svědků.
146.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		Prokurátor soudu pro obvod Pervomajskij v Minsku; zabýval se případem Dmitrije Bondarenka; jím přednesená obžaloba je jasně a bezprostředně politicky motivovaná a je v jasném rozporu s trestním řádem; vychází z chybné klasifikace událostí z 19. 12. 2010 a není podložena fakty, důkazy ani výpověďmi svědků.
147.	Brysinová (Brisinová), Žanna Brysina, Zhanna Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna)	Брысіна Жанна	Брысина Жанна/ Брисина Жанна		Soudkyně soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku; zabývala se případy předních představitelů občanské společnosti Iriny Chalipové, Sergeje Marceleva, Pavla Severince; způsob, jakým vedla líčení, byl v jasném rozporu s trestním řádem; strpěla, aby proti obžalovaným byly použity důkazy a svědectví, které se jich netýkaly.
148.	Žukovskij, Sergej Konstantinovič Zhukovski, Sergei Konstantynovych	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Константинович		Prokurátor soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku; zabýval se případy předních představitelů občanské společnosti Iriny Chalipové, Sergeje Marceleva, Pavla Severince; jím přednesená obžaloba je jasně a bezprostředně politicky motivovaná a je v jasném rozporu s trestním řádem; vychází z chybné klasifikace událostí z 19. 12. 2010 a není podložena fakty, důkazy ani výpověďmi svědků.

▼M4

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
149.	Andrej Koževnikov Andrey Kazheunikau Andrey Kozhevnikov	Андрэй Кажэўнікаў	Андрей Кожевников		Prokurátor v případě bývalých prezidentských kandidátů Vladimira Nekljajeva a Vitalije Rymaševského, členů Nekljajevova volebního týmu Andreje Dmitrijeva, Aleksandra Feduty a Sergeje Voznjaka a místopředsedkyně hnutíMladá fronta Anastasie Položankové. Obžaloba, kterou předložil, byla zřetelně politicky motivována a byla v jasném rozporu s trestním řádem. Vycházela z chybné klasifikace událostí ze dne 19. prosince 2010 a nebyla podložena fakty, důkazy ani výpověďmi svědků.
150.	Gračeva Ljudmila Grachova, Liudmila (Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila) Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila)	Грачова Людміла	Грачева Людмила		Soudkyně pro obvod Leninskij v Minsku. Zabývala se případem bývalých prezidentských kandidátů Nikolaje Statkeviče a Dmitrije Usse, jakož i politických a občanských aktivistů Andreje Poznjaka, Aleksandra Klaskovského, Aleksandra Kvetkeviče, Arťoma Gribkova a Dmitrije Bulanova. Způsob, jímž vedla líčení, byl v jasném rozporu s trestním řádem. Strpěla, aby proti obžalovaným byly použity důkazy a svědectví, které se jich netýkaly.
151.	Čubkovec Kiril Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Prokurátor v případě bývalých prezidentských kandidátů Nikolaje Statkeviče a Dmitrije Usse, jakož i politických a občanských aktivistů Andreje Poznjaka, Aleksandra Klaskovského, Aleksandra Kvetkeviče, Arťoma Gribkova a Dmitrije Bulanova. Obžaloba, kterou předložil, byla zřetelně politicky motivována a byla v jasném rozporu s trestním

▼M4

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
					řádem. Vycházela z chybné klasifikace událostí ze dne 19. prosince 2010 a nebyla podložena fakty, důkazy ani výpověďmi svědků.

▼M5

152.	Peftijev Vladimir Pavlovič Petfiev Vladimir	Пефціеў Уладзімір Паўлавіч	Пефтиев Владимир Павлович	1. července 1957, Berďjansk, Záporožská oblast, Ukrajina. Č. stávajícího pasu: MP2405942	Osoba spojená s Aliaksandrem Lukašenkem, Viktarem Lukašenkem a Dzmitryjem Lukašenkem. Je ekonomickým poradcem prezidenta Lukašenka a klíčový finanční sponzor jeho režimu. Většinový akcionář a předseda rady akcionářů společnosti Beltechexport, největší společnosti v oblasti vývozu a dovozu vojenského materiálu v Bělorusku.
153.	Komissarov Valerij Nikolajevič Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	Камісараў Валерый Мікалаевіч	Комиссаров Валерий Николаевич		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto předseda senátu) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Dmitrijem Daškevičem, Eduardem Lobovem, Alexandrem Otroščenkovem, Dmitrijem Novikem a Alexandrem Molčanovem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.
154.	Stěpurko Vladimir Michajlovič Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto předseda senátu) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Irinou Chalipovou, Sergejem Marcelevem, Pavlem Severincem, Dmitrijem Bondarenkem, Dmitrijem Doroninem, Sergejem Kazakovem, Vladimirem Lobanem, Vitalijem Macukevičem, Jevgenijem Sekretem a Olegem Fedorkevičem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.

▼M5

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
155.	Chrypač Sergej Fjodorovič Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	Хрыпач Сяргей Фёдаравіч	Хрипач Сергей Федорович		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto předseda senátu) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad bývalými prezidentskými kandidáty Andrejem Sannikovem, Nikolajem Statkevičem, Dmitrijem Ussem a Vladimirem Nekljajevem, nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Andrejem Dmitrijevem, Iljou Vasilevičem, Fjodorem Mirzajanovem, Olegem Gnedčikem, Vladimirem Jerjomenokem, Andrejem Poznjakem, Alexandrem Klaskovským, Alexandrem Kvjatkevičem, Arťomem Gribkovem a Dmitrijem Bulanovem a (jakožto soudce) nad Dmitrijem Daškevičem, Eduardem Lobovem, Alexandrem Otroščenkovem, Dmitrijem Novikem a Alexandrem Molčanovem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.
156.	Nazarenko Vasilij Andrejevič Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	Назаранка Васіль Андрэевіч	Назаренко Василий Андреевич		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto předseda senátu) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Vasilijem Parfenkovem a (jakožto soudce) Dmitrijem Daškevičem a Eduardem Lobovem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.
157.	Komarovskaja Olga Pavlovna Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	Камароўская Вольга Паўлаўна	Комаровская Ольга Павловна		Soudkyně Městského soudu v Minsku. Zamítla (jakožto soudkyně) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad bývalým prezidentským kandidátem Andrejem Sannikovem a nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Irinou Chalipovou, Sergejem Marcelevem, Pavlem Severincem, Alexandrem Otroščenkovem, Dmitrijem Novikem, Alexandrem Molčanovem, Iljou Vasilevičem, Fjodorem Mirzajanovem, Olegem Gnedčikem, Vladimirem Jerjomenokem, Dmitrijem Doroninem, Sergejem Kazakovem, Vladimirem Lobanem, Vitelijem Macukevičem, Jevgenijem Sekretem a Olegem Fedorkevičem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.

▼M5

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
158.	Zajceva Viktoria Genadijevna Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	Зайцава Вікторыя Генадзеўна	Зайцева Виктория Геннадьевна		Soudkyně Městského soudu v Minsku. Zamítla (jakožto soudkyně) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad bývalým prezidentským kandidátem Andrejem Sannikovem a politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Iljou Vasilevičem, Fjodorem Mirzajanovem, Olegem Gnedčikem a Vladimirem Jerjomenokem. Tato líčení byla v jasném rozporu s trestním řádem.
159.	Vnukevičová Tamara Vasiljevna Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	Унукевіч Тамара Васілеўна	Внукевич Тамара Васильевна		Soudkyně Městského soudu v Minsku. Zamítla (jakožto soudkyně) odvolání proti rozsudkům vyneseným nad politickými aktivisty a aktivisty z řad občanské společnosti Irinou Chalipovou, Sergejem Marcelevem a Pavlem Severincem. Toto líčení bylo v jasném rozporu s trestním řádem.
160.	Krot Igor Vladimirovič Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	Крот Ігар Уладзіміравіч	Крот Игорь Владимирович		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto soudce) odvolání proti rozsudku vynesenému nad politickým aktivistou Vasilijem Parfenkovem. Toto líčení bylo v jasném rozporu s trestním řádem.
161.	Chrobostov Vladimir Ivanovič Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		Soudce Městského soudu v Minsku. Zamítl (jakožto soudce) odvolání proti rozsudku vynesenému nad politickým aktivistou Vasilijem Parfenkovem. Toto líčení bylo v jasném rozporu s trestním řádem.
162.	Ignatovič-Mišněva Ljudmila Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	Ігнатовіч-Мішнева Людміла	Игнатович-Мишнева Людмила		Prokurátorka Městského soudu v Minsku zabývající se zamítnutím odvolání proti rozsudku vynesenému nad aktivisty hnutí Molodoj front (Mladá fronta) Dmitrijem Daškevičem a Eduardem Lobovem. Toto líčení bylo v jasném rozporu s trestním řádem.
163.	Jermolickij Sergej Vladimirovič Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	Ярмаліцкі Сяргей Уладзіміравіч	Ермолицкий Сергей Владимирович		Velitel vězeňského tábora ve městě Šklov. Je odpovědný za nelidské zacházení se zadržovanými osobami a za pronásledování bývalého prezidentského kandidáta Nikolaje Statkeviče, jenž byl

▼M5

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
					uvězněn v souvislosti s událostmi ze dne 19. prosince 2010, a dalších vězňů.
164.	Kovaljov Alexandr Michajlovič Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	Кавалёў Аляксандр Міхайлавіч	Ковалёв Александр Михайлович		Velitel vězeňského tábora ve městě Gorki. Je odpovědný za nelidské zacházení se zadržovanými osobami, zejména za pronásledování a mučení aktivisty z řad občanské společnosti Dmitrije Daškeviče, jenž byl uvězněn v souvislosti s volbami konanými dne 19. prosince 2010 a se zásahem proti občanské společnosti a demokratické opozici.
165.	Polujan Vladimir Nikolajevič Paluyan, Uladzimir Mikalayevich Paluyan, Vladimir Nikolaevich	Палуян Уладзімір Мікалаевіч	Полуян Владимир Николаевич	Obec Někraševiči, okres Kareliči, Hrodenská oblast 1961	Ministr daní a cel. Vykonává dohled nad daňovými orgány, které se pod záminkou obvinění z daňových podvodů připojily k žalobě proti Alesovi Bjaljackému. Ales Bjaljacký aktivně vystupoval na obranu osob, které byly postiženy represemi v souvislosti s volbami konanými dne 19. prosince 2010 a se zásahem proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval těmto osobám pomoc.
166.	Kornov Vladimir Vladimirovič Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	Корнаў Уладзімір Уладзіміравіч	Корнов Владимир Владимирович		Soudce Městského soudu v Minsku, který schválil zamítnutí odvolání podaného právníkem Alese Bjaljackého. Ales Bjaljacký aktivně vystupoval na obranu osob, které byly postiženy represemi v souvislosti s volbami konanými dne 19. prosince 2010 a zásahem proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval těmto osobám pomoc.
167.	Šestakov Maxim Alexandrovič (Shastakou Maksim Aleksandrauvich, Shastakou Maksim Aleksandravich, Shastakou Maxim Aleksandrauvich, Shastakou Maxim Aleksandravich, Shastakou Maxsim Aleksandrauvich, Shastakou Maxsim Aleksandrauvich) Shestakov Maksim Aleksandrovich	Шастакоў Максім Аляксандравіч	Шестаков Максим Александрович		Prokurátor, který poté, co Ales Bjaljacký podal soudu žádost týkající se svého zadržení, proti němu vznesl na soudu pro obvod Pervomajskij v Minsku žalobu. Ales Bjaljacký aktivně vystupoval na obranu osob, které byly postiženy represemi v souvislosti s volbami konanými dne 19. prosince 2010 a zásahem proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval těmto osobám pomoc.

▼M5

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
168.	Gerasimovičová Olga Ivanovna Herasimovich Volha Ivanavna (Herasimovich Volha Ivanovna) Gerasimovich Olga Ivanovna	Герасімовіч Вольга Іванаўна (Герасімовіч Вольга Іваноўна)	Герасимович Ольга Ивановна		Prokurátorka, která poté, co Ales Bjaljacký podal soudu žádost týkající se svého zadržení, proti němu vznesla na soudu pro obvod Pervomajskij v Minsku žalobu. Ales Bjaljacký aktivně vystupoval na obranu osob, které byly postiženy represemi v souvislosti s volbami konanými dne 19. prosince 2010 a zásahem proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval těmto osobám pomoc.

▼M6

169.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	Бандарэнка Сяргей Уладзіміравіч	Бондаренко Сергей Владимирович	Adresa: Právní oddělení správního orgánu obvodu Pjervomajskij, K. Čornogo 5, kancelář 417, tel.: +375 17 2800264	Soudce obvodního soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku; dne 24. listopadu 2011 vynesl rozsudek nad Alešem Bjalackým, který patří mezi nejvýznamnější běloruské obránce lidských práv, je ředitelem běloruské organizace pro lidská práva „Viasna“ a místopředsedou Mezinárodní federace lidských práv (FIDH). Líčení bylo vedeno způsobem, jenž byl v jasném rozporu s trestním řádem. Bjalacki aktivně hájil osoby, které se staly terčem represí v souvislosti s volbami dne 19. prosince 2010 a zásahů proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval jim pomoc.
170.	Saikouski Uladzimir Saikovski Vladimir	Сайкоўскі Уладзімір	Сайковский Владимир	Adresa: Právní oddělení správního orgánu obvodu Pjervomajskij, K. Čornogo 5, kancelář č. 417, tel.: +375 17 2800264	Prokurátor obvodního soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku; zabýval se případem Aleše Bjalackého, který patří mezi nejvýznamnější běloruské obránce lidských práv, je předsedou běloruské organizace pro lidská práva „Viasna“ a místopředsedou Mezinárodní federace lidských práv (FIDH). Obžaloba, kterou prokurátor v průběhu líčení přednesl, byla jednoznačně a bezprostředně politicky motivovaná a byla v jasném rozporu s trestním řádem. Bjalacki aktivně hájil osoby, které se staly terčem represí v souvislosti s volbami dne 19. prosince 2010 a zásahů proti občanské společnosti a demokratické opozici, a poskytoval jim pomoc.

▼M4

B. **Subjekty**

	Název Český přepis z ruštiny Angl. přepis z běloruš. Angl. přepis z ruštiny	Název (v běloruštině)	Název (v ruštině)	Identifikační údaje	Odůvodnění
1	Beltechexport		ЗАО „Белтехэкспорт“	Běloruská republika, 220012, Minsk, prosp. Nezavisimosti, 86-B Tel.: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Subjekt kontrolovaný Vladimirem Peftijevem.
▼M5 2.	Sport-Pari		„ЗАО Спорт-пари“ (оператор республиканской лотереи)		Subjekt kontrolovaný Vladimirem Peftijevem spolu s Dzmitryjem Aljaksandravičem Lukašenkem, přičemž Lukašenko vede prezidentův sportovní klub, který vlastní povinný státní většinový podíl ve Sport-Pari.
▼M4 3	Soukromý sjednocený podnik „BT Telekomunikacii“ Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП „БТ Телекоммуникации“		Subjekt kontrolovaný Vladimirem Peftijevem.

▼M2

PŘÍLOHA IV

Seznam osob podle čl. 2 odst. 1 písm. a)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
1.	Lukašenka, Aljaksandr Ryhoravič Lukašenko, Aleksandr Grigorjevič	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebská oblast			prezident
2.	Njavyhlas, Henadz Mikalajevič Něvyglas, Gennadij Nikolajevič	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinská oblast			bývalý vedoucí úřadu prezidenta
3.	Pjatkevič, Natallja Uladzimirauna Petkevič, Natalja Vladimirovna	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			bývalá zástupkyně vedoucího úřadu prezidenta
4.	Rubinav Anatol Mikalajevič Rubinov, Anatolij Nikolajevič	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mohylev			předseda horní komory parlamentu bývalý zástupce vedoucího úřadu prezidenta pro média a ideologii
5.	Praljaskouski, Aleh Vitoldavič Proleskovskij, Oleg Vitoldovič	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk, (Sergijev Posad, Rusko)			ministr informací
6.	Radzkov, Aljaksandr Michajlavič Rad'kov, Aleksandr Michajlovič	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votňa, Mohylevská oblast			zástupce vedoucího úřadu prezidenta

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
7.	Rusakevič, Uladzimir Vasiljevič Rusakevič, Vladimir Vasiljevič	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vyhonošči, Brestská oblast			bývalý ministr informací
8.	Halavanav, Viktar Ryhoravič Golovanov, Viktor Grigorjevič	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Barysav			ministr spravedlnosti
9.	Zimouski, Aljaksandr Leanidavič Zimovskij, Aleksandr Leonidovič	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Německo			bývalý ředitel státní televize
10.	Kanapljov, Uladzimir Mikalajevič Konopljov, Vladimir Nikolajevič	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulinci, Mohylevská oblast			bývalý předseda dolní komory parlamentu
11.	Čarhiněc, Mikalaj Ivanavič Čerginěc, Nikolaj Ivanovič	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			předseda zahraničního výboru horní komory parlamentu
12.	Kascjan, Sjarhej Ivanavič Kostjan, Sergej Ivanovič	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochy, Mohylevská oblast			předseda zahraničního výboru dolní komory parlamentu
13.	Orda, Michail Sjarhejevič Orda, Michajil Sergejevič	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, Hrodenská oblast			člen horní komory, bývalý předseda Běloruského republikového svazu mládeže (BRSM)

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
14.	Lazavik, Mikalaj Ivanavič Lozovik, Nikolaj Ivanovič	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Neviňany, okres Vilejka, Minská oblast			tajemník ústřední volební komise
15.	Miklaševič, Pjotr Pjatrovič Miklaševič, Pjotr Petrovič	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minská oblast			generální prokurátor
16.	Sliženuski, Aleh Leanidavič Sliževskij, Oleg Leonidovič	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					člen ústřední volební komise
17.	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					poradce oddělení ministerstva spravedlnosti pro zájmové organizace, politické strany a nevládní organizace
18.	Smirnov, Jauhen Aljaksandravič Smirnov, Jevgenij Aleksandrovič	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Rjazaňská oblast, Rusko			první místopředseda hospodářského soudu
19.	Ravuckaja, Nadzeja Zalauna Reutskaja, Naděžda Zalovna	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
20.	Trubnikav, Mikalaj Aljaksejevič Trubnikov, Nikolaj Aleksejevič	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					soudce soudu pro obvod Partizanskij v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
21.	Kupryjanav, Mikalaj Michajlavič Kuprijanov, Nikolaj Michajlovič	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					bývalý náměstek generálního prokurátora
22.	Sucharenka, Scjapan Mikalajevič Suchorenko, Štěpan Nikolajevič	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, Homelská oblast			bývalý ředitel KGB
23.	Dzemjancej, Vasil Ivanavič Děmentěj, Vasilij Ivanovič	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					první náměstek KGB
24.	Kozik, Leanid Pjatrovič Kozik, Leonid Petrovič	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Barysav			předseda svazu odborových organizací
25.	Kaljada, Aljaksandr Michajlavič Koleda, Aleksandr Michajlovič	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					člen ústřední volební komise
26.	Michasjov, Uladzimir Iljič Michasjov, Vladimir Iljič	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					bývalý předseda regionální volební komise Homelské oblasti
27.	Lučyna, Leanid Aljaksandravič Lučina, Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minská oblast			bývalý předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
28.	Karpenka, Ihar Vasiljevič Karpenko, Igor Vasiljevič	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuzněck, Rusko			předseda regionální volební komise města Minsk
29.	Kurlovič, Uladzimir Anatoljevič Kurlovič, Vladimir Anatoljevič	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					bývalý předseda regionální volební komise Minské oblasti
30.	Mjacelica, Mikalaj Cimafejevič Metělica, Nikolaj Timofejevič	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					bývalý předseda regionální volební komise Mohylevské oblasti
31.	Rybakov, Aljaksej Rybakov, Aleksej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
32.	Bortnik, Sjarhej Aljaksandravič Bortnik, Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	prokurátor
33.	Jasjanovič, Leanid Stanislavavič Jasenovič, Leonid Stanislavovič	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Bučani, Vitebská oblast	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
34.	Mihun, Andrej Arkadzevič Mihun, Andrej Arkaděvič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	UI. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	prokurátor
35.	Šejman, Viktar Uladzimiravič Šejman, Viktor Vladimirovič	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Hrodenská oblast			bývalý tajemník bezpečnostní rady, v současnosti zvláštní asistent/poradce prezidenta
36.	Navumav, Uladzimir Uladzimiravič Naumov, Vladimir Vladimirovič	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956	Smolensk			bývalý ministr vnitra
37.	Sivakov, Jurij Leonidovič		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Sachalinská oblast			bývalý ministr cestovního ruchu a bývalý ministr vnitra
38.	Pauličenka, Dzmitryj Valerjevič Pavličenko, Dmitrij Valerjevič	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			vedoucí skupiny zvláštní reakce při ministerstvu vnitra (SOBR)
39.	Jarmošina, Lidzija Michajlauna Jermošina, Lidija Michajlovna	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Sluck (Minská oblast)			předsedkyně Ústřední volební komise Běloruska

▼M2

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
40.	Padaběd, Jurij Mikalajevič Podoběd, Jurij Nikolajevič	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Sluck (Minská oblast)			jednotka pro zvláštní účely, ministerstvo vnitra.